

Venezia, 14 settembre 1968

Triste notizia, che addolora e me e famiglia, quella della serena dipartita nel Signore «RE DELLE ARMONIE», del P. Maestro Leonzio Dayan, che lascia dietro a sé profumo di virtù religiose, ecclesiastiche e civili.

Illustre e valido musicista e cantore ha lavorato spesso pregando (come LUI mi comunicava) per la sacra musica e il canto di

Armenia, libera nell'isola meravigliosa di San Lazzaro.

Splende così la sua memoria e resta documento!...

Il Sommo Eterno DIO lo ha già in Pace e Luce: affrettiamoci tutti con la preghiera la Gloria tra le Angeliche Schiere degli Spiriti Puri e Santi!!!

Con ogni deferenza e rispetto,

Prof. GIOVANNI VENNI

ՑԱԻԱԿՑԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԶՈՅԳ ՎԱՍՏԱԿԱՆՈՐ ՀԱՅՐԵՐՈՒ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ

Ո Ւ Ղ Ղ Ո Ւ Ա Յ

ԱՌ ԱՐՀ. ԳԵՐՊԾ. ՀՄԱՅԵԱԿ ՎԱՐԴ. ԿԵՏԻԿԵԱՆ

ԸՆԴՀ. ԱՐԲԱՀԱՅՐ ՄԵԽԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

Poggio Catino, 13 settembre 1968

Prendo viva parte al cordoglio e suffragi della diletta Congregazione Mechitarista per per la benedetta anima del venerando Padre Leonzio, suo illustre figlio, cui ero legato diuturni sensi di sincera affettuosa stima. Infaticabile studioso e divulgatore del canto particolarmente liturgico della chiesa armena, cantore di singolare devota espressione possa il caro Padre Leonzio ora unire la sua voce melodiosa supplichevole in cielo dinanzi al trono del Signore a quella dei nostri santi padri, per le sorti del nostro amato travagliato popolo.

Cardinale AGAGIANIAN

Սրտանց կը մասնակցիմ սիրելի Մխիթարեան Միաբանութեան սուգին եւ աղօթքներուն, իր աւանաւոր գաւակին, մեծարգոյ Հ. Ղեւոնդ Վրդ.ի օրհնեալ հոգիին համար, որուն կապուած էի անկեղծ եւ գորովալիք յարգանքի մշտաւեւ զգացումներով: Անխոն ուսումնասէր մըն էր եւ տարածող մը մասնաւորապէս հայ եկեղեցւոյ ծիսական երգեցողութեան, եւ երգիչ՝ եգական ու բարեպաշտ արտայայտութիւններով զեղուն: Այժմ սիրելի Հ.

Ղեւոնդ վարդապետը, երկինքի մէջ, Աստուծոյ գահին առջեւ, բոլ միացնէ իր քաղցրամուսգ եւ աղբասական ձայնը՝ մեր սուրբ հայրերու ձայնին, ի նպաստ մեր սիրելի եւ բազմաչափ ժողովուրդի նախաազգրին:

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԱՂԱՀԱՆԵԱՆ

Էջմիածին, 26 Սեպտ. 1968

Վշտակցաբար կ'աղօթենք Ուխտիդ ժրջան միաբան, նորոգ հանգուցեալ Հ. Ղեւոնդ Տայեանի հոգւոյն խաղաղութեան համար: Տէրը բոլ օրհնէ անոր վաստակը եւ լուսաւոր պահէ անոր արդար յիշատակը: Սուրբ Հոգին բոլ մխիթարէ եւ զօրացնէ ձեր սիրտը:

ԿԱՌՈՂԻԿՈՍ ՎԱԶԳԷՆ

Jerusalem, 9 October 1968

Express our deep condolence for loss sustained by your fraternity by demise great scholar Father Dayan.

PATRIARCH YEGHISHE

Roma, 8 ottobre 1968

Porge vive condoglianze per la morte del compianto Padre Leonzio Dayan e promette suffragi.

✠ EUGENIO Card. TISSERANT

Roma, 8 ottobre 1968

Venuto ora a conoscenza del pio transito del Padre Leonzio Dayan, invia sentite condoglianze alla Congregazione dei Padri Armeni di S. Lazzaro ed assicura cristiani suffragi per l'anima dell'Estinto.

Card. OTTAVIANI

ԼԷ ՓԷՔ, 17 Սեպտ. 1968

Յաւով կը լսեմ մեր սիրելի Հ. Ղեւոնդ Վրդ. Տայեանին մահը: Խորին ցաւակցութիւններս Ձերի եւ ամբողջ Ուխտիս, որ իմով ընտիր անդամ մը կը կորսնցնէ: Տիրամայրը, որուն այնքան ջերմեանով էր հանգուցեալ Հայրը, օրհնէ Միաբանութիւնս եւ մեկնողներուն տեղ նորագոյներն հասցնէ, անոնց միաբանաւոր ոգիով եւ առաքինութիւններով օժտուած:

Ջերմագին եղբայրական ողջունիւ

✠ ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

Marseille, 17 Octobre 1968

Très peine apprendre décès Père Dayan exprime profondes condoléances devant cette grande perte pour nous tous, surtout pour Votre Congrégation. Prie Seigneur daigner récompenser éternellement âme de cet excellent prêtre qui fut sur terre modèle sainteté sacerdotale.

MONS. TCHOUHADJIAN

Lisbon, 7 Octobre 1968

Le décès du R. P. Leonzio Dayan que nous apprenons de Votre faire-part nous remplit de tristesse et nous Vous transmettons nos condoléances émues pour disparition du dévoué érudit et historien de la liturgie arménienne.

FONDATION GULBENKIAN

Como, 1 Gennaio 1969

Profondamente rattristati dipartita Padre Karekin, partecipiamo al dolore e lutto tutti confratelli innalziamo preghiere.

ONNIK MANOUKIAN e FAMIGLIA

Atene, 4 Gennaio 1968

Condoglianze causa decesso Padre Lazarian.

FAMIGLIA MANOUKIAN

Միլան, 31 Դեկտ. 1968

Իմ եւ ընտանիքիս խորին ցաւակցութիւնները, Հայր Գարեգինին տխուր մահուան համար:

ՍՐԱՊԵԱՆ

Միլան, 31 Դեկտ. 1969

Յուզումով կը մասնակցինք Ձեր մեծ սուգին, բոլորիս սիրելի Հ. Գարեգինի դառն կորուստին առիթով, եւ կ'աղօթենք իր բարի հոգւոյն հանգըստեան համար:

ՀՐԱՆԴ ԱՆԱՀԻՏ ԲԱՄՊԱԿԵԱՆ

Milano, 30 dicembre 1968

Profondamente commosso dolorosa perdita amatissimo Padre Karekin. Esprimo Voi e Congregazione vivissime condoglianze.

MANUG KHANBEGHIAN

Milano, 31 dicembre 1968

Col cuore infranto partecipiamo funerali amatissimo Padre Karekin Lazarian.

SEROPE E KNAR EIGHIAN

Venezia, 30 dicembre 1968

Uniti nel dolore, preghiamo pace anima eletta Padre Karekin.

BALLARIN ROMANO